

maxcom

Manual de usuario Teléfono móvil Maxcom MM724



Si necesita asistencia técnica, comuníquese con nuestra línea directa al (+48) 32325 07 00 o envíenos un correo electrónico a serwis@maxcom.pl

Nuestra página web:
<http://www.maxcom.pl/>

Se recomienda conservar el paquete original, ya que podría utilizarse para el transporte.

Guarde el recibo ya que es necesario para la garantía.

Importante - El teléfono funciona en GSM: 900/1800, WCDMA: 900/2100 MHz, banda LTE: 1/3/7/8/20/38. Antes de encender el teléfono, se debe insertar correctamente una tarjeta SIM.

Contenido:

1. El conjunto incluye:	7
2. Especificaciones técnicas	7
2.1 Rango de frecuencia y potencia máxima conducida	9
2.2 Cargador	10
3. Precauciones de seguridad.....	10
4. Empezando	12
4.1 Instalación de la tarjeta SIM y la batería	12
4.2 Batería cargando	16
4.2.1 Cargador de escritorio (opcional).....	17
4.3 Alerta de batería baja	18
5. Ubicación clave.....	18
6. Usando el teléfono.....	23
6.1 Encendido del teléfono	23
6.2 Apagar el teléfono	23
6.3 Modo inactivo	23
7. MENÚ.....	26
8. Agenda de contactos	26
8.1 Guardar contactos	26
8.2 Visualización de la agenda telefónica	27
8.3 Eliminar contactos	27
8.3.1 Eliminar un solo contacto.....	27
8.3.2 Eliminar varios contactos.....	28
8.3.3 Eliminar todos los contactos	28
8.4 Copiar contactos.....	28
8.5 De marcación rápida.....	29
8.6 Estado de la memoria.....	29
9. Haciendo llamadas telefónicas.....	29
9.1 Marcación directa	29
9.2 Número de marcación de la agenda telefónica	30
9.3 Marcación de números desde el registro de llamadas	30
9.4 Ajustar el volumen de la llamada telefónica	31

9.5	Opciones durante la llamada.....	31
9.6	Botón ICE	32
9.7	Configuración de emergencia.....	32
9.7.1	Información de usuario.....	33
9.7.2	Ingresar, eliminar, editar contactos de emergencia	34
9.7.3	Botón SOS.....	34
9.7.4	Notificación SOS.....	34
9.7.5	Deshabilitar la alarma SOS	35
9.8	Responder llamadas telefónicas	35
10.	Registro de llamadas.....	35
11.	Mensajes de texto y multimedia	37
11.1	Creación y envío de mensajes de texto.....	37
11.2	Creación y envío de mensajes multimedia	39
11.3	Ver y responder mensajes de texto	40
11.4	Bandejas de mensajes.....	40
11.4.1	Bandeja de entrada.....	40
11.4.2	Bandeja de salida	42
11.4.3	Borradores	42
11.4.4	Enviado.....	42
11.5	Eliminar mensajes.....	43
11.6	Configuración de mensajes	43
11.6.1	SMS.....	43
11.6.2	MMS	43
11.7	Mensaje de voz.....	44
12.	Multimedia.....	44
12.1	Grabación de vídeo.....	44
12.2	Visor de fotos	45
12.1	Reproductor de música	46
12.2	Reproductor de video.....	46
12.3	Grabadora de voz	47
13.	Calendario.....	47
14.	Extras.....	47
14.1	Bluetooth.....	47

14.2	Linterna	48
14.3	Diodo de notificación	48
14.1	Despertador	48
14.2	Internet	48
14.3	Calculadora	49
14.1	Notas	49
14.2	Servicio de tarjeta SIM	49
14.3	Administrador de archivos	49
14.1	Tiempo en el mundo	50
14.1	Convertidor de unidades	50
15.	Cámara fotográfica	50
16.	Radio FM	51
17.	Ajustes	52
17.1	Perfiles	52
17.2	Ajustes de teléfono	53
17.2.1	Configuración de fecha y hora	53
17.2.2	Idioma	53
17.2.3	Lenguaje ortográfico	54
17.2.4	Gestión energética	54
17.2.5	Restaurar la configuración de fábrica	54
17.3	Llamadas	54
17.3.1	Reenvío de llamadas	54
17.3.2	Llamada en espera	55
17.3.3	Bloqueo de llamadas	56
17.3.4	Ocultar el identificador de llamadas	56
17.3.5	Otros ajustes	56
17.4	Configuración de red (red)	57
17.5	Pantalla de visualización	57
17.6	Configuraciones de seguridad	58
17.6.1	Código PIN	58
17.6.2	Cambiar PIN2	58
17.6.3	Bloqueo de teléfono	58
17.6.4	Actualizar la contraseña del teléfono	58
17.6.5	Protección de privacidad	58

17.6.6 Bloqueo automático	59
17.6.7 Número marcado fijo	59
17.6.8 Lista negra	59
17.7 Decir números en voz alta	59
18. Conexión de computadora	59
19. Preguntas frecuentes (resolución de problemas).....	60
20. Uso seguro.....	65
21. Condiciones de garantía.....	66
22. Información de la batería.....	67
23. Proteja su medio ambiente.....	68
24. Información SAR.....	69
25. Declaración de conformidad.....	71

1. El conjunto incluye:

Teléfono GSM

Cargador

Cargador de escritorio

Cable USB

Batería

Manual de usuario

Tarjeta de garantía

Auriculares

2. Especificaciones técnicas

Principales características:

- Gran teclado retroiluminado
- Pantalla a color de 2,4 "(240/320) 65 mil colores
- Cámara de fotos 2Mpix
- Ranura para tarjeta de memoria microSD
- Tecla SOS (emite una alerta de emergencia y automáticamente llama y envía mensajes de texto a números de teléfono preestablecidos)
- Fuente grande, menú fácil
- Altavoz
- Agenda telefónica -500 entradas
- Enviar y recibir mensajes de texto y multimedia
- Marcación rápida hasta 7 números

- Notificación de duración de la llamada
- Bluetooth 5,0
- Radio FM
- Linterna
- Calculadora
- Despertador
- Batería 1300 mAh
- Ranura para tarjeta SIM: MICRO SIM
- Compatibilidad con audífonos HAC T4 / M4;
- Tiempo inactivo: ~ 400 hrs. *
- Tiempo de conversación: ~ 3 hrs. *
- Peso: 99

* según las condiciones de la red GSM y la intensidad de la señal

2.1 Rango de frecuencia y potencia máxima conducida

Sistema	Rango de frecuencia	Máxima potencia
EGSM 900	880-915 MHz (TX); 925-960 MHz (RX)	31,7 dBm
DCS 1800	1710-1785 MHz (TX); 1805-1880 MHz (RX)	22,14 dBm
Banda I de WCDMA	1920-1980MHz (TX); 2110-2170 MHz (RX)	22,90 dBm
Banda VIII de WCDMA	880-915 MHz (TX); 925-960 MHz (RX)	22,91 dBm
Banda LTE 1	1920-1980MHz (TX); 2110-2170 MHz (RX)	22,3 dBm
Banda LTE 3	1710-1785 MHz (TX); 1805-1880 MHz (RX)	23,3 dBm
Banda LTE 7	2500-2570 MHz (TX); 2620-2690 MHz (RX)	19,6 dBm
Banda LTE 8	880-915MHz (TX); 925-960MHz (RX)	23,5 dBm
Banda LTE 20	832-862 MHz (TX); 791-821MHz (RX)	24,1 dBm
Banda LTE 38	2570-2620 MHz (TX); 2570-2620 MHz (RX)	23,7 dBm
Bluetooth BDR (GFSK)	2402-2480 MHz	8,23 dBm
Radio FM	87,5 MHz-108 MHz	-

2.2 Cargador

El adaptador de CA para el teléfono cumple con el reglamento 2019/1782 de la Comisión (UE).

ID de modelo	Adaptador de conmutación HJ-0500600B2-EU
Voltaje de entrada	CA 100-240V
Frecuencia de entrada de CA	50/60 Hz
Tensión de salida	CC 5,0 V
Corriente de salida	0,6 A
Potencia de salida	3,0 W
Rendimiento medio durante el trabajo	71,07% (230 V) 73,11% (115 V)
Rendimiento con poca carga de trabajo (10%)	-
Consumo de energía si está inactivo	0,040 W (230 V) 0,020 W (115 V)

3. Precauciones de seguridad

Leer las siguientes recomendaciones reduce el riesgo de hacer un mal uso del teléfono:

- No utilice nunca el teléfono en áreas donde esté prohibido el uso de teléfonos móviles, como puntos de repostaje, hospitales, aviones o productos inflamables. El uso de teléfonos en esos lugares puede exponer a otras personas al peligro.

- Nunca use el teléfono sin los accesorios recomendados mientras conduce;
- El teléfono emite un campo electromagnético que podría interferir negativamente con otros dispositivos electrónicos, incluido el equipo médico. Se debe respetar la distancia recomendada por los fabricantes de equipos médicos entre el teléfono y el dispositivo médico implantado, como un marcapasos cardíaco. Los usuarios con dispositivos implantados deben familiarizarse y seguir las pautas de los fabricantes de dichos dispositivos médicos implantados. Los usuarios con marcapasos cardíaco no deben llevar el teléfono en el bolsillo del pecho y deben mantener el teléfono cerca del oído opuesto al dispositivo médico para minimizar el riesgo de interferencia; en caso de sospechar tal interferencia, el teléfono debe apagarse inmediatamente;
- Un dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantenga su teléfono y todas las partes fuera del alcance de los niños.
- No se permiten reparaciones o modificaciones del teléfono por parte del Usuario. Cualquier defecto debe ser reparado únicamente por el servicio calificado.
- Solo deben utilizarse baterías y cargadores originales. El uso de otros accesorios podría dañar el teléfono o provocar una explosión.
- **IMPERMEABLE**- el teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco en todo momento.
- **Audífono**-este teléfono ha sido diseñado para

funcionar con un audífono. Sin embargo, existe la posibilidad de que se utilicen nuevas tecnologías inalámbricas en el teléfono que aún no se hayan probado para su uso con dispositivos de ayuda auditiva. Por lo tanto, es posible que algunos audífonos no funcionen correctamente con el teléfono. Se recomienda habilitar la opción Compatibilidad de HAC con audífonos en el teléfono.

Para habilitar dicha opción, mientras llama, seleccione:

Opciones> Modo HAC.

Ajuste con cuidado el volumen del teléfono y configure con cuidado la sensibilidad del audífono.

4. Empezando

Antes de encender el teléfono, se debe insertar una tarjeta SIM. Tenga cuidado de no dañar la tarjeta mientras la inserta.

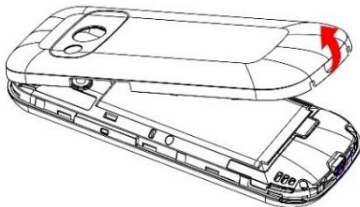
Mantenga las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños en todo momento.

4.1 Instalación de la tarjeta SIM y la batería

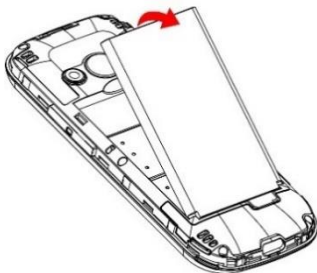
El teléfono está diseñado para utilizarse únicamente con la tarjeta Micro SIM. El uso de diferentes tarjetas SIM puede dañar la tarjeta o el teléfono.

Antes de insertar la tarjeta SIM, asegúrese de apagar el teléfono; el cargador debe estar desenchufado.

- Con el teléfono apagado, use su uña para levantar la tapa de la batería en el lado derecho en la parte inferior del teléfono.



- Retire la batería levantándola con la uña desde la parte superior del teléfono (si está insertada).



- Deslice el pasador de la ranura SIM hacia abajo e inclínelo
- Inserte la tarjeta SIM en "SIM SLOT" con los contactos metálicos hacia abajo. Asegúrese de que

la muesca de la tarjeta vaya hacia el borde superior del teléfono.

- Cierre el pasador deslizándolo hacia arriba.



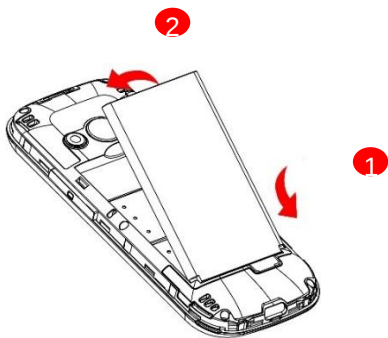
- Hay un lugar para la tarjeta de memoria MicroSD en el lado derecho, debajo de la ranura de la tarjeta SIM.
- Deslice el pasador de la ranura SIM hacia abajo e inclínelo
- Inserte la MicroSD con sus contactos metálicos hacia abajo.



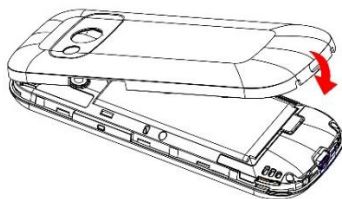
Tenga cuidado al utilizar tarjetas de memoria, especialmente al insertar y extraer la tarjeta. Algunas tarjetas de memoria deben formatearse en una computadora antes del primer uso.

Haga copias de seguridad con regularidad de los datos almacenados en tarjetas utilizadas en otros dispositivos, si utiliza tarjetas SD. El mal uso u otros factores pueden dañar la tarjeta o hacer que pierda su contenido.

- Inserte la batería con sus contactos hacia la parte inferior



Vuelva a colocar la tapa de la batería en su lugar y presione ligeramente sus bordes.



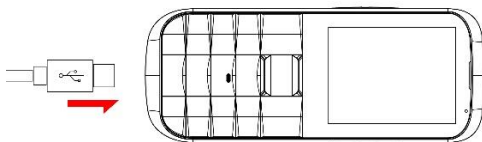
4.2 Batería cargando

¡Importante! Utilice solo la batería que se incluye en el conjunto. El uso de una batería diferente puede dañar el teléfono y anular la garantía.

NUNCA enchufe el cargador cuando la cubierta trasera esté quitada.

Para cargar el teléfono:

1. Enchufe el cargador en la toma de corriente.
2. Enchufe el conector del cargador en el puerto en la parte inferior del teléfono.



Aparecerá una notificación sobre la conexión del cargador en la pantalla y el icono de la batería en la

pantalla comenzará a parpadear para indicar el proceso de carga en curso.

3. Tan pronto como la batería esté completamente cargada, desenchufe el cargador del tomacorriente y luego desenchufe el cable del teléfono.

Tan pronto como se complete el proceso de carga, aparecerá el mensaje "Carga completa" durante un momento en la pantalla y el icono de la batería dejará de parpadear.

4.2.1 Cargador de escritorio (opcional)

Si se utiliza el cargador de escritorio, el conector pequeño del cargador debe conectarse al cargador de escritorio y luego el cargador debe conectarse a la toma de corriente. Para cargar el teléfono, coloque el teléfono en el cargador de escritorio con sus contactos hacia abajo.

Importante:

- Antes de que comience el proceso de carga, asegúrese de que la batería esté instalada correctamente;
- Nunca retire la batería mientras se carga; hacerlo podría dañar el teléfono;
- Si la carga es demasiado baja para que el teléfono funcione correctamente, aparecerá un mensaje en la pantalla indicando que el teléfono se está apagando y el teléfono se apagará automáticamente.

- Si la batería está completamente descargada (porque, por ejemplo, la antorcha se dejó encendida), es posible que el icono de carga tarde varios minutos en aparecer después de enchufar el cargador.

4.3 Alerta de batería baja

El teléfono emitirá una alerta de sonido especial (si las alertas de advertencia están habilitadas en Perfiles) y aparecerá un mensaje "Batería baja" en la pantalla, si el nivel de la batería es demasiado bajo. Habrá un icono  mostrado en la pantalla. Tan pronto como vea dicha notificación, cargue el teléfono.

5. Ubicación clave



1	Toma de auriculares	12	Tecla abajo
2	Sube el volumen	13	Tecla 5 (Seleccionar)
3	Bajar volumen	14	Teclado numérico

4	Enganche de correa	15	Botón de linterna
5	Linterna	16	Tecla de bloqueo del teclado
6	Altavoz	17	Apertura de la tapa de la batería
7	Diodo de notificación (carga, llamadas telefónicas perdidas / nuevos SMS)	18	Puerto USB-C (carga)
8	Pantalla de visualización	19	Contactos de carga (para cargador de escritorio)
9	Tecla Arriba	20	Cámara fotográfica
10	Botón Rojo Descolgar llamada Tecla OK	21	Botón SOS
11	Botón Verde Colgar llamada/Atrás		

Funciones básicas de las teclas

Botón	Función
Botón Rojo	Presione: regresa al modo inactivo; finalizar la llamada telefónica. Mantener pulsado: encender / apagar el teléfono
Botón Verde	Pulsar: realizar una llamada telefónica; en el modo inactivo, ingrese al registro de llamadas; Confirmación de la selección del MENÚ (OK).
Arriba	MENÚ / tecla de navegación
Abajo	Agenda telefónica / tecla de navegación
Tecla 1	Presione: dígito 1 Mantener presionado: correo de voz
Tecla 2	Presione: dígito 2 Pulsar y mantener pulsado: Visualización de MENU ICE "En caso de emergencia"
Tecla 5	Presione: dígito 5 En MENÚ: seleccione (tomar foto / editar alarma ...)
Tecla 0	Dígito 0, espacio al escribir

Teclas 3-9	Presione: dígitos del 3 al 9 Pulsar y mantener pulsado: selecciona un número de marcación rápida actual
* +	Introducción de símbolos: *, + Mientras escribe mensajes de texto: símbolos especiales, izquierda (en algunas opciones)
#	imprenta: Cambio de modo de entrada al escribir un mensaje de texto; insertando #, derecha (en algunas opciones) Mantener pulsado: activar / desactivar el modo silencioso
Tecla lateral +/-	En modo inactivo, ajuste del volumen del timbre. Mientras llama: silencia el timbre Mientras habla; tocando la radio -ajuste de volumen
Llamada de socorro	Mantenga pulsado para iniciar el procedimiento de emergencia. Llama a un número preestablecido y envía SMS
Linterna	Mantenga presionado para habilitar / deshabilitar la linterna
Bloqueo de teclado	En el modo inactivo, presione para bloquear el teclado Mantener pulsado: desbloquea el teclado cuando está bloqueado.

6. Usando el teléfono

6.1 Encendido del teléfono

Para encender el teléfono, mantenga presionada la tecla roja del receptor.

Si aparece el mensaje para ingresar el código PIN, debe ingresar el código. Obtendrá el código en el kit de inicio de la tarjeta SIM.

Después de ingresar el código, presione la tecla Receptor verde para confirmar.

Advertencia: Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquear la tarjeta SIM use el código PUK. Si ingresa el código PUK incorrecto diez veces, la tarjeta SIM se bloqueará permanentemente

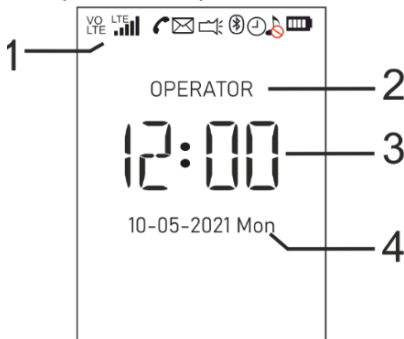
6.2 Apagar el teléfono

Para apagar el teléfono, presione y mantenga presionada la tecla roja del receptor, presione OK para confirmar.

6.3 Modo inactivo

Cuando el teléfono está encendido, pero no hay actividades, el teléfono pasará al modo inactivo.

Descripción de la pantalla de visualización



1. Iconos que muestran funciones:

	Señal de red		No hay error de tarjeta SIM / SIM
	Sin servicio		Sin recepcion
VOLTE	VoLTE habilitado	LTE	Rango LTE
3G	Rango 3G	mi	Rango 2G
	Nuevo SMS		Llamada telefónica perdida
	Nuevo MMS		Silencio
	Solo vibraciones		

	Despertador encendido		Desvío de llamadas habilitado
	Linterna encendida		Bluetooth activado
	Auriculares en		Roaming activo
	Batería llena Batería baja Batería descargada	llamada de socorro	Modo SOS habilitado
Los iconos pueden variar según la versión del software		* Icono  también aparece en roaming nacional si el usuario está utilizando la red de otro proveedor.	

Para bloquear el teclado, presione la tecla de bloqueo del teclado en el costado derecho del teléfono. Para desbloquear el teclado, presione la tecla Bloqueo del teclado hasta que desaparezca el candado bloqueado. No es necesario desbloquear el teclado para contestar una llamada telefónica entrante.

IMPORTANTE: El teclado se bloqueará solo si la pantalla de visualización está en modo inactivo. El bloqueo del teclado no afecta la antorcha ni las teclas SOS.

7. MENÚ

Para ingresar al MENÚ en el modo inactivo presione la tecla ARRIBA.

Para navegar dentro del MENÚ use las teclas ARRIBA y ABAJO.

Para confirmar las opciones seleccionadas presione la tecla verde del receptor (en algunos casos se debe presionar la tecla 5).

Para regresar al MENÚ anterior (atrás), presione la tecla roja del receptor. Para ir al modo inactivo, mantenga presionado el receptor rojo.

8. Agenda de contactos

8.1 Guardar contactos

Hay algunos métodos para guardar un contacto:

1. En el modo inactivo, seleccione el número que desee, presione Opciones> Agregar a contactos, presione el receptor verde, seleccione dónde desea guardarlo (como un nuevo contacto o agregue el número a un contacto existente, seleccione la memoria (teléfono o SIM) y ingrese el nombre del contacto;
2. Puede guardar el número de la lista de llamadas telefónicas perdidas y recibidas. Para hacerlo en el modo inactivo, presione el receptor verde, seleccione

el número que desea guardar y siga los pasos anteriores;

3. Puede agregar el nuevo contacto en el MENÚ de la agenda. Para hacerlo en el modo Inactivo presione la tecla ARRIBA y luego Contactos> OPCIONES> Nuevos Contactos. Seleccione dónde desea guardar el contacto. Seleccione Opciones> Nombre> Editar. Ingrese el nombre del contacto. Presione la tecla ABAJO, vaya al cuadro de número e ingrese el número de teléfono. Presione Opciones> Guardar. Si seleccionó guardar el contacto en el teléfono, puede asignar un tono de llamada especial a este contacto.

8.2 Visualización de la agenda telefónica

1. Ingrese al MENÚ y seleccione Agenda telefónica o en modo inactivo presione la tecla ABAJO
2. Ingrese una parte del nombre que está buscando.
3. El teléfono irá a la lista de nombres que contienen las letras que ingresó. Puede desplazarse por la lista hacia arriba y hacia abajo utilizando las teclas de navegación ARRIBA / ABAJO.

Para cambiar el modo de entrada de texto, presione „#”.

8.3 Eliminar contactos

8.3.1 Eliminar un solo contacto

Si desea eliminar un contacto de su teléfono o de la tarjeta SIM, haga lo siguiente:

1. En MENÚ, seleccione Agenda telefónica

2. Seleccione el contacto que desea eliminar, presione Opciones> Eliminar
3. Presione la tecla verde del receptor para confirmar.

8.3.2 Eliminar varios contactos

Si desea eliminar varios contactos de su teléfono o la tarjeta SIM, haga lo siguiente:

1. En MENÚ, seleccione: Agenda> Opciones> Marcar múltiples
2. Busque los contactos que desea eliminar, presione la tecla 5 para marcarlos (o seleccione Opciones> Marcar).
3. Luego seleccione: Opciones> Aceptar.

8.3.3 Eliminar todos los contactos

Si desea eliminar todos los contactos de su teléfono, haga lo siguiente:

1. En MENÚ, seleccione: Agenda> Opciones> Eliminar varios> Opciones> Marcar todo> Aceptar
2. Presione OK para confirmar.

8.4 Copiar contactos

Para copiar contactos de la tarjeta SIM al teléfono, o del teléfono a la tarjeta SIM, haga lo siguiente:

1. En MENÚ, seleccione Agenda> Opciones> Copiar
2. Presione Opciones> Seleccionar, puede seleccionar dónde desea copiar los contactos,
3. Presione Opciones> Copiar
4. Marque todos los contactos que desee copiar
5. Presione Opciones> Aceptar

8.5 De marcación rápida

Puede asignar números de teléfono a las teclas 3-9; si mantiene presionada una tecla en el modo inactivo, se llamará al número asignado a esta tecla.

En MENÚ seleccione:

- Agenda telefónica> Opciones> Otro> Marcación rápida> Aceptar
- Seleccione la tecla a la que desea asignar un número de teléfono
- Presione el receptor verde> Tecla 5 (u opciones> Editar)
- Ingrese el número, seleccione el número de la agenda telefónica presionando el receptor verde
- Presione el receptor verde nuevamente para guardar.

8.6 Estado de la memoria

Esta opción le permite verificar el estado de la memoria de la tarjeta y del teléfono.

En MENÚ seleccione> Agenda> Opciones> Otro> Estado de la memoria

9. Haciendo llamadas telefónicas

9.1 Marcación directa

1. Ingrese el número de teléfono de la persona a la que desea llamar.

Para llamadas telefónicas internacionales, debe marcar "00" o "+" antes de marcar el número real. Para ingresar „+" presione la tecla „*" dos veces

2. Presione el receptor verde dos veces para llamar al número seleccionado,
3. Para finalizar la conversación, presione la tecla roja del receptor.

9.2 Número de marcación de la agenda telefónica

En el modo inactivo, presione la tecla ABAJO para ingresar a la agenda. Use las teclas ARRIBA / ABAJO para seleccionar el número al que desea llamar, presione la tecla verde del receptor y seleccione Conectar.

Si desea ir rápidamente al Contacto cuyo nombre comienza con la letra, por ejemplo U, presione la tecla 8 dos veces, use las teclas ARRIBA / ABAJO para resaltar el Contacto al que desea llamar, presione la tecla verde del receptor y seleccione Conectar.

9.3 Marcación de números desde el registro de llamadas

Presione la tecla verde del receptor cuando el teléfono esté en modo inactivo para ir a la lista de llamadas telefónicas más recientes. Use la tecla ARRIBA / ABAJO para

desplazarse hacia arriba y hacia abajo en el Registro de llamadas.

Presione la tecla verde del receptor y luego seleccione Conectar para realizar una llamada telefónica.

9.4 Ajustar el volumen de la llamada telefónica

Mientras mantiene una conversación telefónica, presione la tecla (+) o (-) ubicada en el lado izquierdo del teléfono, para aumentar o disminuir el volumen de la llamada telefónica.

9.5 Opciones durante la llamada

Mientras habla por teléfono, presione Opciones para habilitar funciones adicionales:

- Modo HAC: habilitar esta opción permite eliminar la interferencia y la contaminación innecesarias entre el audífono y el teléfono.
- Altavoz: va al modo de altavoz / modo de teléfono
- Conectar con auriculares: puede cambiar a una conversación a través de auriculares Bluetooth
- Agregar nueva conexión: le permite realizar una nueva llamada
- Pausa: suspende la llamada
- Iniciar grabación: comienza a grabar la llamada telefónica
- Silencio: enciende / apaga el micrófono
- Volumen: permite aumentar o disminuir el volumen de la conversación telefónica.

- Agenda telefónica: le permite ingresar a la agenda telefónica, por ejemplo, para verificar el número de teléfono
- Registro de llamadas: le permite consultar la lista de llamadas telefónicas
- Mensajes: le permite verificar los mensajes recibidos / guardados.

9.6 Botón ICE

ICE (en caso de emergencia) es información para ayudar a quién llamar en caso de emergencia. Al presionar y mantener presionada la tecla 2, ICE muestra Contactos y la información del Usuario.

La abreviatura ICE es reconocida por los socorristas en todo el mundo y les permite obtener información sobre el usuario, por lo que se recomienda completar la información de los contactos de emergencia (contactos ICE) y la información del usuario; consulte a continuación: Introducción, eliminación, edición Contactos de emergencia e información del usuario.

9.7 Configuración de emergencia

Si no hay otro número de emergencia (SOS) seleccionado en el teléfono, mantenga presionada la tecla SOS para conectarse con el número 112.

Puede configurar cuatro números de emergencia. Después de presionar y mantener presionada la tecla SOS (ubicada en la parte posterior del teléfono), se iniciará el

procedimiento de emergencia. El teléfono inicia la alarma y automáticamente marca los Contactos de Emergencia presentes, uno por uno. Hay tres intentos para marcar el número de teléfono de cada contacto. Si no se establece una conexión en 45 segundos, el teléfono marcará el siguiente número de teléfono que figura como Contacto de emergencia.

Si alguno de los contactos de emergencia responde a la llamada telefónica, el teléfono apagará el altavoz y finalizará el procedimiento de emergencia.

Si desea cancelar la conexión SOS presione la tecla roja del receptor.

Si ningún contacto de emergencia responde a la llamada telefónica, el teléfono mostrará la información de ICE sobre el usuario y permanecerá en el modo de emergencia durante una hora, lo que significa que todas las llamadas telefónicas entrantes se responderán en el modo de altavoz.

Para desactivar el modo de emergencia, mantenga presionada la tecla SOS en la parte posterior del teléfono.

9.7.1 Información de usuario

En MENÚ, seleccione Configuración SOS> Información del usuario para ingresar el apellido del usuario, su historial médico, alergias y tipo de sangre.

Mantenga presionada la tecla 2 (ICE) para ver esta información.

9.7.2 *Ingresar, eliminar, editar contactos de emergencia*

Puede seleccionar no más de 4 números de emergencia. Para configurar rápidamente un contacto de emergencia, vaya al MENÚ principal presionando la tecla ARRIBA. Luego seleccione: Configuración SOS> Contactos ICE. Marque la entrada que desea actualizar, presione la tecla verde del receptor y seleccione la opción:

Editar, para actualizar el número de emergencia que ya se ha guardado o para ingresar un nuevo número de emergencia.

Borrar para eliminar un número de emergencia que se ha guardado.

Asegúrese de que los contactos de emergencia NO utilicen el correo de voz porque acceder al correo de voz es idéntico a responder la llamada telefónica de una persona.

9.7.3 *Botón SOS*

Puede habilitar o deshabilitar la clave SOS. Para hacerlo, seleccione en MENÚ: Configuración SOS> Estado.

9.7.4 *Notificación SOS*

Puede editar el contenido de la notificación saliente que se enviará en el procedimiento de emergencia. La notificación predeterminada dice: „¡Texto de emergencia! ¡Llárame!“ Para editar el contenido de la notificación, en MENÚ, seleccione Configuración de SOS> Configuración de SMS>

Notificación de SOS> Aceptar. Ingrese su propio texto y presione OK.

Puede habilitar o deshabilitar el envío de notificaciones SOS en el procedimiento de emergencia. Para hacerlo, seleccione en MENÚ: Configuración de SOS> Configuración de SMS> Estado.

9.7.5 Deshabilitar la alarma SOS

Puede habilitar / deshabilitar la alerta de sonido SOS mientras realiza una llamada telefónica de emergencia. Para hacerlo, seleccione en MENÚ: Configuración SOS> Alarma SOS.

9.8 Responder llamadas telefónicas

Para contestar una llamada telefónica entrante, presione la tecla verde del receptor.

Para silenciar una llamada telefónica entrante, presione la tecla roja del receptor o la tecla de volumen +/-

Para rechazar una llamada telefónica entrante, presione la tecla roja del receptor dos veces.

10. Registro de llamadas

Para ingresar al Registro de llamadas, vaya al MENÚ principal y seleccione el Registro de llamadas, y luego seleccione:

Llamadas perdidas (para ver las llamadas telefónicas perdidas). Si hay una llamada telefónica perdida, en el modo de espera se mostrará un símbolo de receptor en la parte superior izquierda de la pantalla.

Número marcado (para ver los números marcados).

Llamadas contestadas (para ver las llamadas respondidas).

Llamadas rechazadas (para ver las llamadas telefónicas que se rechazaron automáticamente porque se agregaron a la lista negra)

Limpiar todo (borrar todo el historial de llamadas telefónicas)

Importante: Para ver el registro de llamadas, simplemente presione la tecla verde del receptor en el modo de espera. Los diferentes colores representan diferentes tipos de llamadas telefónicas:



Llamadas telefónicas realizadas
(verde)



Llamadas telefónicas contestadas
(azul)



Llamadas telefónicas perdidas
(rojo)



Llamadas telefónicas rechazadas
(gris)

Después de seleccionar la llamada correcta, presione la tecla verde del receptor para acceder a las opciones adicionales:

- Llamar, se conecta con el número de teléfono dado,
- Detalles, muestra detalles de la llamada

- Crear mensaje, le permite enviar SMS o MMS
- Agregar a la agenda telefónica, le permite guardar un número de teléfono en la agenda telefónica
- Agregar a la lista negra, le permite bloquear llamadas telefónicas y mensajes no deseados
- Eliminar, elimina una determinada entrada
- Eliminar todo, elimina todas las entradas de un registro determinado.

11. Mensajes de texto y multimedia

El teléfono le permite enviar y recibir mensajes de texto y multimedia. Si hay un icono  que se muestra en la pantalla, tiene al menos un mensaje no leído. Además, si hay un mensaje no leído, el indicador LED parpadea (si está habilitado). Para ingresar al MENÚ SMS en el modo inactivo, presione la tecla ARRIBA y luego seleccione Mensajes> Buzón de entrada. Tan pronto como la Bandeja de entrada esté llena, habrá una notificación sobre la memoria de texto completo. Elimina mensajes de la Bandeja de entrada para solucionar el problema.

11.1 Creación y envío de mensajes de texto

1. Ingrese la tecla ABAJO para ingresar a la agenda, busque el contacto al que desea enviar un mensaje;
2. Presione Opciones> Escribir mensaje> SMS o MMS
3. Escribe tu mensaje.
4. Presione Opciones> Enviar

o:

1. Presione la tecla ARRIBA para ingresar a Mensajes
2. Seleccione: Crear mensaje> Opciones> Abrir> Nuevo SMS
3. Ingrese el número que desee o selecciónelo de la agenda telefónica (Opciones> Seleccionar contacto> Aceptar)
4. Presione la tecla ABAJO para ir a escribir el mensaje, escriba su mensaje.
Presione Opciones> Enviar

Si desea enviar un mensaje a varios destinatarios, mientras ingresa números, agregue otro seguido del punto y coma o agregue los números guardados en la agenda telefónica. (Opciones> Seleccionar contacto> Aceptar). Los contactos seleccionados pueden verse en la línea de asunto del mensaje. Una vez que haya terminado de agregar los números, presione la tecla ABAJO para ir a escribir el mensaje.

- Cambiar el método de entrada de texto: Para cambiar el método de ingreso de texto (dígitos, letras mayúsculas y minúsculas) presione la tecla „#”, si desea ingresar un símbolo, presione la tecla „*”.
- Mientras escribe, puede presionar Opciones para:
 - insertar una plantilla
 - agregar información sobre el contacto guardado en la agenda telefónica
 - agrega un emoticon

- guardar un borrador (el mensaje se guardará en el cuadro Borradores.

11.2 Creación y envío de mensajes multimedia

1. Presione la tecla ARRIBA para ingresar a Mensajes
2. Seleccione: Crear mensaje> Opciones> Abrir> Nuevo MMS
3. Ingrese el número que desee (OPCIONES> Editar> Ingresar No> Aceptar) o seleccione de la agenda telefónica (Opciones> Agregar destinatario> Buscar contacto> Aceptar.

Si desea agregar otro Contacto presione la tecla ARRIBA, seleccione otro Contacto y presione> OK> OK)

4. Presione la tecla ABAJO> Opciones> Editar para escribir el asunto del mensaje.
5. Presione la tecla ABAJO> Opciones> Editar para escribir el contenido del mensaje.
6. Presione la tecla ABAJO para adjuntar el archivo que desea enviar:



Foto / video



Archivo de audio



Agregar otros archivos

7. Presione> Opciones> Editar y seleccione un archivo

8. Presione Opciones> Enviar

11.3 Ver y responder mensajes de texto

Cuando hay un icono de mensaje no leído en la pantalla o si desea ver mensajes no leídos, en MENÚ seleccione:

1. Mensajes> Bandeja de entrada> Opciones> Abrir
2. Encuentra el mensaje que quieres ver
3. Presione Opciones> Abrir

Mientras visualiza el mensaje, puede utilizar opciones adicionales presionando la tecla verde del receptor.

- Abierto
- Eliminar (elimina un mensaje)
- Responder por SMS / MMS
- Reenviar (permite reenviar el mensaje a otro destinatario)
- Conectar (llamar al remitente)
- Transferir (transfiere el mensaje a la memoria SIM / teléfono)
- Agregar a contacto (permite guardar el número en la agenda)

11.4 Bandejas de mensajes

11.4.1 Bandeja de entrada

Muestra los mensajes recibidos, ordenados por hora en que fueron recibidos.



Mensaje no leído
(guardado en la memoria del teléfono)



Mensaje no leído
(guardado en SIM)



Leer el mensaje
(guardado en la memoria del teléfono)



Leer el mensaje
(guardado en SIM)



MMS no leído
(rosa)



Leer MMS (rosa)

Los iconos pueden variar según el software.

Utilice las teclas ARRIBA y ABAJO para desplazarse hacia arriba y hacia abajo dentro de la Bandeja de entrada.

Presione "Opciones" mientras visualiza la Bandeja de entrada para acceder a opciones adicionales:

- Abrir: le permite leer el mensaje
- Responder: crea SMS / MMS para el remitente
- Eliminar: elimina el mensaje
- Eliminar todo: elimina todos los mensajes de la bandeja de entrada
- Conectar (llamar al remitente)

- Bloquear (evita que se elimine el mensaje. Para bloquearlo, el mensaje debe guardarse en la memoria del teléfono).
- Marcar (por ejemplo, para borrar más de 1 mensaje). Para marcar mensajes, use la tecla 5
- Ordenar (ordena por fecha, contactos, temas de MMS, tipos de MMS / SMS)
- Agregar remitente a la agenda (permite agregar el número de teléfono a la agenda)
- Eliminar el mismo número (elimina los mensajes del número de teléfono dado)
- Agregar a la lista negra (bloquea las llamadas telefónicas entrantes, SMS y MMS de este número)

11.4.2 Bandeja de salida

Si no envía un mensaje, se guardará en la Bandeja de salida.

11.4.3 Borradores

Puede guardar los mensajes no enviados en el cuadro "Borradores". Para ello, cree su mensaje y después de presionar el receptor verde seleccione "Guardar como borrador".

Vaya a Borradores para enviar, eliminar o editar mensajes guardados.

11.4.4 Enviado

Si utiliza la opción Guardar mensajes enviados, los mensajes enviados se guardarán en el buzón de Enviados.

Use las teclas ARRIBA y ABAJO para moverse dentro de la Bandeja de entrada.

11.5 Eliminar mensajes

Para eliminar un mensaje seleccionado, vaya a Opciones y seleccione "Eliminar".

11.6 Configuración de mensajes

Vaya a MENÚ y seleccione: Mensajes> Opciones> Configuración, y luego seleccione:

11.6.1 SMS

- SIM
 - Centro de mensajes: número leído de la tarjeta SIM
 - Período de validez: le permite establecer un período de validez para un mensaje de texto
 - Informe de entrega: puede configurar el teléfono para que reciba un mensaje de texto de comentarios tan pronto como el mensaje se entregue a un destinatario (servicio de red)

- Guardar mensajes enviados

Le permite habilitar / deshabilitar para guardar los mensajes enviados

- Memoria preferida

Le permite decidir si los mensajes se guardarán en el teléfono o en la tarjeta SIM.

11.6.2 MMS

- Cuenta MMS

Le permite seleccionar una cuenta de datos necesaria para enviar mensajes multimedia.

- Opción de recepción: le permite recibir MMS en la red doméstica y en itinerancia,
- Opción de envío: le permite establecer un período de validez, informe de entrega, envío anónimo,
- Configuración de memoria: le permite seleccionar una ubicación para guardar mensajes,
- Reproducción de alerta de sonido: habilite / deshabilite la reproducción de alertas de sonido,
- Restaurar valores predeterminados: MMS restaura la configuración de MMS de forma predeterminada.

11.7 Mensaje de voz

El correo de voz es ofrecido por un proveedor de servicios y permite a las personas que llaman dejar un mensaje de voz cuando usted no puede contestar la llamada telefónica. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios. Si desea cambiar su número de correo de voz, en MENÚ seleccione: Mensajes> Servidor de correo de voz.

Puede obtener el número de correo de voz de su proveedor de servicios. Para conectarse al correo de voz, simplemente mantenga presionada la tecla .

12. Multimedia

12.1 Grabación de vídeo

Para habilitar la videocámara seleccione en MENÚ: Multimedia> Videocámara. Para configurar las opciones de grabación, presione la tecla verde del receptor.

La grabación comienza después de presionar la tecla 5. Para pausar la grabación, presione la tecla 5. Para detener la grabación, presione la tecla verde del receptor.

Para cambiar a foto / video, presione 0.

Para usar la cámara, se recomienda instalar la tarjeta MicroSD (no incluida) y seleccionar guardar en la memoria de la tarjeta.

Opciones> Configuraciones> Memoria preferida> Tarjeta de memoria

Puede enviar fotos y videos tomados con el teléfono a la computadora.

12.2 Visor de fotos

En MENÚ, seleccione: Multimedia> Fotos

Puede ver fotos tomadas anteriormente.

Para almacenar más fotos, instale la tarjeta de memoria Micro SD.

Mientras usa las opciones Fotos, use las teclas Arriba / Abajo para seleccionar la foto que desea y presione la tecla verde del receptor para ver opciones adicionales.

El teléfono admite formatos png, jpg, gif

12.1 Reproductor de música

Utilice el reproductor de audio para reproducir archivos de audio. Para reproducir o pausar la reproducción, presione la tecla 5.

Utilice las teclas ARRIBA y ABAJO para pasar de la pista anterior a la siguiente.

Presione la tecla verde del receptor para ver opciones adicionales.

El volumen se puede ajustar presionando las teclas + y - en el lado izquierdo del teléfono.

El teléfono admite archivos MP3, WAV, AMR.

12.2 Reproductor de video

Seleccione en MENÚ: Multimedia> Reproductor de video. Utilice el reproductor de video para ver videos tomados anteriormente.

Use las teclas Arriba / Abajo para seleccionar el video correcto. Para iniciar o pausar la reproducción presione la tecla 5.

Para rotar la imagen presione la tecla 2, luego la tecla 7 para agrandar a un tamaño de pantalla completa, Presione la tecla 5 para regresar.

Para ver más opciones presione el receptor verde y la tecla #

El teléfono es compatible con AVI, MP4 y 3GP.

12.3 Grabadora de voz

Puede grabar música o sonidos circundantes.

- Seleccione en MENÚ: Multimedia> Grabadora de voz
- Para iniciar o pausar la grabación, presione 5.
- Para finalizar la grabación, seleccione la tecla del receptor rojo.

Seleccione Opciones para establecer la configuración de la grabadora de voz.

13. Calendario

Use las teclas Arriba / Abajo / Izquierda / Derecha para moverse entre ciertos días.

Para agregar un evento, presione la tecla verde del receptor> Agregar evento

Puede escribir un asunto, cambiar la fecha, la hora, habilitar la alarma y cambiar el modo de repetición (para cambiar presione la tecla 5)

Presione la tecla verde del receptor para ver opciones adicionales.

14. Extras

14.1 Bluetooth

La conectividad Bluetooth le permite enviar y recibir archivos. También puede conectar otros dispositivos como auriculares inalámbricos.

Seleccionar en MENÚ: Extras> Bluetooth

En el menú de Bluetooth puede habilitar Bluetooth, cambiar la visibilidad, ver el dispositivo emparejado, actualizar el

nombre de su dispositivo, la memoria preferida para guardar los archivos transferidos.

14.2 Linterna

La linterna puede activarse / desactivarse presionando y manteniendo presionada la tecla de linterna lateral o en Menú> Extras> Linterna> Aceptar.

14.3 Diodo de notificación

El diodo puede estar habilitado / deshabilitado en Menú> Extras> Diodo de notificación> Encendido / Apagado

14.1 Despertador

Puede configurar cinco alarmas independientes en el teléfono. Para habilitar una alarma en el MENÚ, seleccione: Extras-> Alarma. Seleccione la alarma que desee y presione la tecla 5.

Puede configurar la hora para que suene el despertador, el tipo de alarma y la repetición.

Para habilitar / deshabilitar la alarma, presione la tecla verde del receptor en la alarma derecha.

Si la alarma suena, presione la tecla verde del receptor para apagar la alarma. Presione la tecla roja del receptor para posponer la alarma, la alarma vuelve a sonar en 5 minutos.

Si el teléfono está apagado, la alarma seguirá funcionando siempre que la batería esté suficientemente cargada.

14.2 Internet

Para ingresar, seleccione: Menú-> Extras> Internet

Existe un navegador de Internet universal que se utiliza para ver sitios www en teléfonos móviles.

El dispositivo tiene configuraciones integradas de los 4 proveedores de servicios más grandes del país. Si se utiliza otro servicio, el Usuario debe ir a la tienda del proveedor o su sitio web, y en las opciones se debe ingresar la configuración correcta de Internet y MMS.

14.3 Calculadora

Para habilitar una calculadora, en MENÚ seleccione: Extras-> Calculadora. Hay cuatro operaciones matemáticas posibles en el teléfono: suma, resta, multiplicación y división.

Ingrese el primer número usando las teclas 0-9, y luego use las teclas ARRIBA / ABAJO para seleccionar la operación; ingrese el segundo número y presione la tecla OK nuevamente.

14.1 Notas

Esta opción le permite tomar notas de hasta 1000 caracteres.

14.2 Servicio de tarjeta SIM

Independientemente de las opciones que ofrece el teléfono solo, la tarjeta SIM puede ofrecer opciones adicionales. El nombre y las opciones de dicho menú dependen del tipo de servicio disponible..

14.3 Administrador de archivos

Seleccione en MENÚ: Extras> Mis favoritos

Presione la tecla verde del receptor para mostrar opciones adicionales.

Para alternar entre el teléfono y las memorias de la Tarjeta presione las teclas * / #

14.1 Tiempo en el mundo

La opción le permite ver qué hora es en otras partes del mundo.

14.1 Convertidor de unidades

El convertidor se utiliza para convertir unidades de peso y longitud, por ejemplo Km. → Milla o Kg → Onzas.

15. Cámara fotográfica

El teléfono le permite tomar fotos y grabar videos.

Para habilitar la cámara de fotos en el MENÚ, seleccione: Cámara. Después de encender la cámara, verá una imagen en la pantalla. La cámara está equipada con un zoom digital (ampliación). Para acercar el objeto de la foto, presione la tecla Arriba, para alejar presione Abajo. Para cambiar el tamaño de la imagen, presione la tecla 3.

Para cambiar las opciones, presione la tecla verde del receptor> Más opciones

Use las teclas 4 y 6 para seleccionar opciones adicionales, use las teclas Arriba y Abajo para cambiar, use la tecla OK para confirmar.

Para tomar una foto, presione la tecla 5. La foto se guardará automáticamente.

Para ver más opciones, presione la tecla verde del receptor.

16. Radio FM

El teléfono tiene un receptor de radio FM incorporado. Puede usarlo después de haber conectado un auricular, ya que funciona como una antena adicional.

Advertencia: La calidad de la recepción depende de su ubicación actual. Existen numerosos factores que influyen en la recepción de las emisoras de radio que pueden provocar una mala calidad de recepción; Sin embargo, no es motivo para presentar una queja

Para habilitar la radio en el MENÚ, seleccione: Radio FM. Para apagar la radio, presione la tecla 5. Si hay una opción Reproducir en segundo plano habilitada, presione la tecla 5 para detener la reproducción de la radio antes de apagarla, y luego presione la tecla roja del receptor. De lo contrario, la radio seguirá sonando todo el tiempo.

Funciones clave durante la reproducción de la radio.

- +/- (en el lado izquierdo): subir / bajar volumen
- ARRIBA: frecuencia más alta en 0,1 MHz
- ABAJO: frecuencia más baja en 0,1 MHz

- 5: pausa / reproducción
- Tecla de receptor roja: volver al menú
- Teclas 1 - 9: selección de una estación de radio de la lista de canales (deben ser estaciones guardadas)
- Receptor verde: opciones adicionales: lista de canales, ingresar la frecuencia manualmente, búsqueda automática, configuraciones (reproducir en segundo plano, altavoz).

17. Ajustes

Seleccione en MENÚ: Configuración, y luego:

17.1 Perfiles

El teléfono tiene algunos perfiles para ajustar el teléfono a diversas circunstancias. Cada perfil puede habilitarse y personalizarse. Están disponibles los siguientes perfiles: General, Silencioso, Reunión, Exteriores.

Utilice la opción Ajustar para cambiar lo siguiente:

- Nombre,
- Sonido de tono de llamada
- Volumen del tono de llamada
- Tipo de alerta (solo tono de llamada, solo vibración, etc.)
- Otras alertas de notificación (alerta de teclado, alerta de batería baja, pitido de apagado del teléfono)

En el modo inactivo presione y mantenga presionada la tecla # para habilitar el perfil Reunión; presione y mantenga nuevamente la tecla # para regresar al perfil anterior.

17.2 Ajustes de teléfono

17.2.1 Configuración de fecha y hora

Para configurar una fecha y hora, en MENÚ seleccione: Configuración> Teléfono-> Hora y fecha.

"Establecer hora / fecha", para introducir la hora y la fecha. Para navegar entre la fecha y la hora, use las teclas Arriba / Abajo; use las teclas 0-9 para ingresar la fecha y la hora. También puede configurar el formato de hora (12 o 24 horas), el formato de fecha.

Si se quita la batería del teléfono, después de volver a insertar la batería, tendrá que restablecer la hora y la fecha (si no se recupera de la red GSM o la actualización automática no está habilitada).

17.2.2 Idioma

Esta opción le permite cambiar el idioma del menú del teléfono. Si selecciona por error el idioma que no desea, en el modo inactivo presione:

- 8x ARRIBA
- 1x receptor verde
- 1x ABAJO
- 1x receptor verde
- 1x ABAJO
- 1x receptor verde

seleccione el idioma de su preferencia y presione el receptor verde.

17.2.3 Lenguaje ortográfico

Puede establecer el método predeterminado para ingresar el texto.

17.2.4 Gestión energética

Puede comprobar el nivel de carga de la batería.

17.2.5 Restaurar la configuración de fábrica

Esta opción le permite restaurar la configuración de fábrica. En MENÚ seleccione:

Configuración> Teléfono> Restaurar configuración de fábrica y luego ingrese el código de seguridad. Presione la tecla verde del receptor para confirmar.

Advertencia: El código de seguridad predeterminado es 0000

17.3 Llamadas

17.3.1 Reenvío de llamadas

Es un servicio de red. Si el proveedor de servicios ofrece tal opción, el teléfono debe estar configurado correctamente. El usuario puede dirigir las llamadas entrantes para que se reenvíen directamente al correo de voz o a cualquier otro número. de su elección.

1. Para habilitar el Desvío de llamadas en el MENÚ, vaya a:

Configuración> Llamadas> Desvío de llamadas.

2. Luego, seleccione cuándo desea desviar las llamadas telefónicas de una lista disponible:

Sin excepciones (todas las llamadas telefónicas entrantes se reenvían a un número determinado)

Si está ocupado (las llamadas telefónicas entrantes se reenvían si actualmente está hablando por teléfono),

Si no contesto (las llamadas telefónicas entrantes se reenvían si no contesta el teléfono)

Si no esta disponible (las llamadas entrantes se reenvían si el teléfono está apagado o fuera de recepción),

Anular todos los reenvíos.

3. Presione **Permitir** e ingrese el número de teléfono al que desea desviar las llamadas telefónicas para habilitar esta opción o **Desactivar**, tener esta opción deshabilitada.

Para ver cuál es el estado actual de esta opción, vaya a Verificar estado.

17.3.2 Llamada en espera

Es un servicio de red. Si el proveedor de servicios ofrece tal opción, el teléfono debe estar configurado correctamente.

En MENÚ, luego de ingresar a la opción:

Configuración> Llamadas> Llamada en espera

puede comprobar el estado de disponibilidad y seleccionar si desea habilitar dicha opción.

Si la llamada en espera está habilitada y el usuario está hablando por teléfono, se le notificará sobre otra llamada telefónica entrante mediante un pitido especial de una

segunda llamada.. El usuario puede contestar la segunda llamada telefónica entrante y suspender la primera.

17.3.3 Bloqueo de llamadas

Es un servicio de red. Si su proveedor de servicios ofrece tal opción, será necesaria la configuración. Esta opción le permite restringir ciertos tipos de llamadas telefónicas.

1. En MENÚ ir a:

Configuración> Configuración de llamadas> Bloqueo de llamadas

2. De la lista seleccione el tipo de llamada telefónica que desea restringir. Puede restringir todas las llamadas telefónicas salientes, todas las llamadas telefónicas internacionales salientes, las llamadas telefónicas internacionales (excepto para llamar al país de origen), todas las llamadas telefónicas entrantes y las llamadas telefónicas entrantes mientras está en roaming. Puede cambiar la contraseña de bloqueo.

17.3.4 Ocultar el identificador de llamadas

Es un servicio de red. Si el proveedor de servicios ofrece tal opción, el teléfono debe estar configurado correctamente. Esta opción le permite ocultar su propio número mientras llama.

Seleccione "Ocultar identificador de llamadas" o "Mostrar identificador de llamadas", "Establece red" y presione "Aceptar".

17.3.5 Otros ajustes

Puede configurar:

- Recordatorio de duración de la llamada.
- Rellamada automática, cuando está ocupado.
- Vibración, cuando está conectado.
- Respuesta por SMS después del rechazo
- Modo vuelo.

17.4 Configuración de red (red)

- Conectividad: puede obtener la configuración correcta de su proveedor de servicios. La configuración remota del teléfono es posible con algunos proveedores.
- Conexión GPRS: permite decidir realizar la conexión GPRS
- Roaming de datos: permite seleccionar si la conexión de datos se realizará en roaming
- Selección de red: puede seleccionar el proveedor de forma manual o automática.
- Tipo de red: puede seleccionar el tipo de conexión preferido con la red 4G / 3G / 2G
- VoLTE: puede habilitar o deshabilitar las conexiones LTE.

17.5 Pantalla de visualización

Puede configurar:

- Animación de encendido / apagado del teléfono,
- Fondo de pantalla,
- Mostrar fecha, hora, nombre del proveedor de servicios en modo inactivo
- Habilite para mostrar el reloj mientras carga el

teléfono

- Contraste de pantalla
- Tiempo de retroiluminación de la pantalla de visualización
- Tiempo de luz de fondo del teclado

17.6 Configuraciones de seguridad

17.6.1 Código PIN

Puede habilitar / deshabilitar la solicitud del teléfono para ingresar el código PIN cada vez que enciende el teléfono y actualiza el código PIN.

17.6.2 Cambiar PIN2

Puede cambiar el código PIN2 si lo tiene. No está disponible en algunos proveedores.

17.6.3 Bloqueo de teléfono

Puede habilitar el bloqueo del teléfono. Cada vez que encienda el teléfono, se le pedirá que ingrese el código de bloqueo del teléfono. El código de bloqueo del teléfono predeterminado es 0000.

17.6.4 Actualizar la contraseña del teléfono

Puede cambiar la contraseña del teléfono.

17.6.5 Protección de privacidad

Puede restringir el acceso a un menú de teléfono determinado agregando un código.

17.6.6 Bloqueo automático

El bloqueo automático de pantalla le permite habilitar y establecer el tiempo después de que pase el cual el teclado se bloqueará automáticamente.

17.6.7 Número marcado fijo

Números fijos: esta opción es posible si está disponible por parte del proveedor. Se requiere PIN2.

17.6.8 Lista negra

Cuando la opción está habilitada y se agregan números a la lista negra, el teléfono rechazará automáticamente cualquier llamada telefónica o mensaje de texto (según la configuración) de estos números.

17.7 Decir números en voz alta

Selecciona MENÚ> Configuración> Decir números para habilitar o deshabilitar las indicaciones de voz. Puede habilitar / deshabilitar las indicaciones de voz de:

- teclas: los dígitos de los números marcados se dirán en voz alta
- llamada entrante: primero se dirán los dígitos, seguidos del tono de llamada entrante.

18. Conexión de computadora

Puede conectar el teléfono a una computadora mediante un cable USB y puede copiar y transferir archivos entre el teléfono y la computadora.

Conectarse:

- inserte el cable USB en el teléfono
- conecte el otro extremo del cable en el puerto de la computadora
- Habrá un mensaje en la pantalla de visualización: "Memoria USB o" Puerto COM ". Seleccione el dispositivo de memoria masiva.

19. Preguntas frecuentes (resolución de problemas)

Solo el servicio calificado está autorizado para reparar el teléfono. Cualquier intento de reparación y modificación no autorizada no está permitido y podría anular la garantía del fabricante.

"Diodo verde parpadeando" (indicador LED)	Hay un mensaje no leído o una llamada telefónica perdida
"No se puede realizar una llamada telefónica"	Asegúrese de que el número que está marcando sea correcto. Si realiza una llamada telefónica internacional, marque un código de país antes del número real (por ejemplo, 0049 o +49 para Alemania).

	Si tiene una tarjeta prepaga, asegúrese de que haya fondos suficientes disponibles en la tarjeta para realizar una llamada telefónica.
"Tarjeta SIM instalada, solo llamadas de emergencia (112)"	Asegúrese de que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.
"El teléfono no funciona, el teléfono no se carga cuando está enchufado"	Es posible que el teléfono esté apagado; para encender el teléfono, presione la tecla de encendido / apagado (receptor rojo) durante unos 3 segundos. Si no ha utilizado el teléfono durante mucho tiempo, es posible que la batería esté "muy descargada"; Para recuperar una batería muy descargada, deje el cargador enchufado, aunque no haya imagen en la pantalla (puede tardar hasta una hora).

"¿Puedo hacer una llamada telefónica al extranjero?"	Si se encuentra fuera del país y el ROAMING está habilitado, el teléfono iniciará sesión automáticamente en la red telefónica extranjera. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.
"¿Puedo hacer una llamada de emergencia si no hay recepción o si no hay fondos en mi cuenta?"	Si el teléfono está en un área sin recepción de red, no se pueden realizar llamadas telefónicas. Si no tiene fondos disponibles en la cuenta, se puede realizar una llamada de emergencia al 112.
"¿Cómo aprovechar al máximo la recepción?"	Si hay un mensaje "No funciona" en la pantalla, significa que no hay señal o fondos suficientes en la cuenta. En tal caso, solo es posible realizar la llamada de emergencia 112 siempre que el Usuario se encuentre en el área cubierta por otro proveedor de servicios.

	Lugares como edificios limitan la recepción; muévase hacia una ventana o salga del área con muchos edificios.
„Hay un mensaje en la pantalla:„ Mantenga pulsado para desbloquear, las teclas no funcionan ”.	El bloqueo del teclado está habilitado. Para desbloquear el teclado, mantenga presionada la tecla de bloqueo en el costado derecho del teléfono.
"¿Qué es el Centro de mensajes de texto?"	Es el número del centro del proveedor de servicios donde se almacenan todos los mensajes de texto. El número se almacena en la tarjeta SIM, pero puede cambiar el número en el MENÚ e ingresar otro número.
"¿Cuándo se cobra la tarifa por realizar llamadas telefónicas?"	Se cobra una tarifa por realizar una llamada telefónica tan pronto como se realiza una llamada telefónica. Para obtener más información sobre los detalles de carga, comuníquese con su proveedor de servicios.

"¿Hay alguna forma de asegurarme de que mi mensaje se entregó al destinatario?"	Habilite la opción Informe de entrega. Tan pronto como se entregue el mensaje de texto al destinatario, recibirá un mensaje de respuesta (servicio de red).
Es imposible que una persona te llame. No recibes sus mensajes de texto.	La lista negra está habilitada Desactive la Lista negra o elimine el número de teléfono de la Lista negra.

20. Uso seguro

- ¡Nunca use el teléfono si puede interferir con el trabajo de otros dispositivos!
- Nunca use el teléfono sin auriculares mientras conduce.
- El teléfono emite un campo electromagnético que podría interferir negativamente con otros dispositivos electrónicos, incluido el equipo médico. Se debe respetar la distancia recomendada por los fabricantes de equipos médicos entre el teléfono y el dispositivo médico implantado, como un marcapasos cardíaco. Los usuarios con dispositivos implantados deben familiarizarse y seguir las pautas de los fabricantes de dichos dispositivos médicos implantados. Los usuarios con marcapasos cardíaco no deben llevar el teléfono en el bolsillo del pecho y deben mantener el teléfono cerca del oído opuesto al dispositivo médico para minimizar el riesgo de interferencia; en caso de sospechar tal interferencia, el teléfono debe apagarse inmediatamente.
- Nunca use el teléfono en hospitales, aviones, puntos de repostaje o cerca de materiales inflamables.
- Nunca repare ni modifique el teléfono por su cuenta; Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un servicio autorizado.
- Un dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantenga el teléfono y todas las piezas fuera del alcance de los niños.

- Nunca limpie el teléfono con productos químicos o corrosivos.
- No utilice nunca el teléfono cerca de tarjetas de crédito o de pago, ya que podría provocar la pérdida de datos.
- Por su propia seguridad, no hable por teléfono. mientras el cargador está enchufado.
- El teléfono no es resistente al agua ni al polvo; no exponga el teléfono al agua ni a ningún otro líquido. No deje el dispositivo en lugares donde pueda salpicar agua u otro líquido.
- Nunca exponga el dispositivo a temperaturas bajas o altas, luz solar directa y mucha humedad. Nunca coloque el teléfono cerca de dispositivos de calefacción como radiadores, calentadores, hornos, calderas, fogatas, parrillas, etc.
- Proteja su audición:



La exposición prolongada a sonidos fuertes puede dañar su audición. Escuche música a un nivel moderado y no mantenga el teléfono

demasiado cerca de un oído mientras usa un altavoz. Baje el volumen antes de usar auriculares.

21. Condiciones de garantía

El teléfono está cubierto por la garantía; Es necesario un comprobante de compra para utilizar dicha garantía.

Se aplica una tarifa por la reparación de dispositivos dañados debido a un mal uso, una descarga electrostática

o la caída de un rayo. Las divulgaciones anteriores tienen fines informativos.

22. Información de la batería

Hay una batería en el teléfono que se puede recargar con el cargador incluido en el conjunto.

La duración de la batería depende de las condiciones en las que se utilice el teléfono. Su distancia de un transmisor de relé, el número y la duración de las llamadas telefónicas reducen significativamente la duración de la batería. Mientras está en movimiento, el teléfono cambia entre transmisores de relé y dicho cambio también afecta significativamente la duración de la batería.

Después de múltiples cargas y descargas, es natural que la batería eventualmente pierda su capacidad de mantener la carga. Obtenga una batería nueva si nota una caída significativa en el rendimiento de la batería.

Utilice solo baterías recomendadas por el fabricante. Nunca deje el cargador conectado más de 2-3 días.

Nunca guarde el teléfono en lugares excesivamente calientes. Las altas temperaturas pueden afectar negativamente tanto a la batería como al teléfono.

Nunca use una batería que esté claramente dañada. Si lo hace, podría provocar un cortocircuito y dañar el teléfono.

Verifique que la instalación de la batería tenga la polarización adecuada.

Dejar la batería en lugares excesivamente calientes o fríos reducirá su vida útil. El rango de temperatura de almacenamiento recomendado es entre 15 ° C y 25 ° C. Instalar una batería fría en el teléfono puede hacer que el teléfono no funcione correctamente y podría dañarlo.



El conjunto contiene una batería de iones de litio. Las baterías viejas presentan riesgos medioambientales. Deben eliminarse en un lugar especial en un recipiente especial de acuerdo con la normativa vigente. Nunca

arroje baterías o cargadores viejos a los desechos sólidos urbanos, ¡deben recolectarse para su eliminación!

23. Proteja su medio ambiente

Importante: El teléfono está marcado de conformidad con la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de 2012/19 / UE y la Ley polaca sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos., y con el símbolo de residuos eléctricos..



Dicho símbolo nos dice que el dispositivo, después de su uso, no debe desecharse con la basura doméstica normal.

Importante: ¡Nunca arroje el dispositivo a los residuos sólidos urbanos! El dispositivo debe utilizarse únicamente en lugares autorizados.

Dado que el dispositivo contiene componentes peligrosos, el almacenamiento y el uso incorrectos de dicho equipo pueden tener graves consecuencias perjudiciales tanto para las personas como para el medio ambiente. Para evitar tales consecuencias, es fundamental el manejo adecuado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

24. Información SAR

Este teléfono cumple con todos los estándares internacionales relacionados con el impacto de las ondas de radio. El dispositivo recibe y emite ondas de radio. Está diseñado para no exceder los límites relacionados con el impacto de las ondas de radio recomendados por las pautas internacionales.. Estas pautas fueron desarrolladas por la Comisión Internacional de Protección contra Radiación No Ionizante (ICNIRP), una organización científica independiente con un margen de seguridad para proteger a todas las personas independientemente de su edad y condición de salud. Dichas pautas utilizan una unidad de medida denominada Tasa de absorción específica (SAR): absorción real.

Según lo recomendado por ICNIRP, el valor límite de SAR para equipos portátiles es de 2,0 vatios por kilogramo (W / kg). El valor de SAR se determina a la máxima potencia de transmisión; el valor de SAR real mientras el dispositivo está funcionando suele ser más bajo que el nivel indicado. Tales discrepancias son el resultado de cambios

automáticos en la potencia del dispositivo necesarios para garantizar que el dispositivo funciona a un nivel de potencia mínimo necesario para estar conectado a la red.

Aunque los valores de SAR pueden variar para diferentes modelos de teléfonos o incluso para diferentes posiciones del mismo modelo, todos cumplen con las regulaciones relativas al nivel seguro de radiación.

Según la investigación actual de la OMS, no es necesario aplicar restricciones especiales en el uso de dispositivos portátiles. Según la OMS, para reducir la radiación, se debe reducir la duración de la conversación, o se deben usar auriculares o altavoz, no sostener el teléfono cerca de la cabeza o el cuerpo..

Sistema	Valor de SAR más alto en la prueba	Límite (W / Kg)
EGSM 900	0,69 W / kg 10 g de SAR por cabeza	2,0
DCS 1800	0,27 W / kg 10 g de SAR por cabeza	
Banda I de WCDMA	0,29 W / kg 10 g de SAR por cabeza	
Banda VIII de WCDMA	0,48 W / kg 10 g de SAR por cabeza	
Banda LTE 1	0,25 W / kg 10 g de SAR por cabeza	
Banda LTE 3	0,42 W / kg 10 g de SAR por cabeza	

Banda LTE 7	0,27 W / kg 10 g de SAR por cabeza	
Banda LTE 8	0,70 W / kg 10g SAR por cabeza 1,23 W / kg 10g SAR corporal	
Banda LTE 20	0,44 W / kg 10 g de SAR por cabeza	
Banda LTE 38	0,06 W / kg 10 g de SAR por cabeza	

25. Declaración de conformidad

Maxcom SA hace constar que el tipo de dispositivo de radio: Teléfono móvil MAXCOM MM724 cumple con la directiva 2014/53 / EU y la directiva 2011/65 / EU (RoHS)

Para ver el texto completo de la Declaración de conformidad de la UE, visite:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Parte de la información que se presenta en este manual puede variar según la configuración del teléfono. Depende del software instalado, el proveedor de servicios y la tarjeta SIM. El fabricante se reserva el derecho de modificar un producto y sus características sin notificación previa sobre dichos cambios.

Soporte técnico: llame al +48 32325 07 00 o envíe un correo electrónico a: serwis@maxcom.pl

MAXCOM SA
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLONIA
tel. +48 32 327 70 89
fax +48 32327 78 60

www.maxcom.pl
ofi ce@maxcom.pl

